



**ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ**  
**ՀԻՄՆՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ**  
**WESTERN PRELACY**  
**OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA**  
**H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE**  
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745  
E-mail: [Prelacy@aol.com](mailto:Prelacy@aol.com) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



**ԹՈՒՐԵԻՈՅ ՄԷՋ ՄԱՀԱՅՈՒ ԱՐԿԱՇԻՆ ԱՌԻԹՈՎ**

**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՑԱԲԱԿՑԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՅՂԵՑ  
ԻՐԱՆԻ ԵՐԵՔ ԹԵՄԵՐՈՒ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ**

Երեքշաբթի, 9 Սեպտեմբերի առաւօտուն, Թուրքիոյ արեւելեան շրջանին մէջ, Իրանի սահմանին մօտ տեղի ունեցած աղետալի արկածին առիթով, որուն զոհ գացին Պարսկաստանի մեր երեք թեմերէն ազգայիններ, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձրաշնորհ Ս. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ցաւակցական գիրեր յղեց երեք թեմերու Առաջնորդներուն՝ Գերշ. Ս. Սեպուհ Արք. Սարգիսեանի, Նշան Եպսկ. Թօփուզեանի եւ Բաբգէն Եպսկ. Զարեանի:

Իր նամակին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը, յանուն թեմիս հոգեւոր դասուն ու ժողովականութեան կը ցաւակցի Առաջնորդ Սրբազաններուն ու զոհերու ընտանեկան պարագաներուն, աւելցնելով. «Կ'աղօթենք առ բարձրեալն Աստուած, որ զոհերուն հոգիները ընդունի երկնային արքայութեան մէջ, անոնց ընտանքիներուն ընծայէ Ս. Հոգւոյ մխիթարութիւնը, իսկ վիրաւորներուն ցաւերը ամօքէ՝ պարգեւելով շուտափոյթ ապաքինում»:

**PRELATE CONVEYS HIS CONDOLENCES TO THE THREE  
PRELATES OF IRAN FOLLOWING TURKEY BUS CRASH**

On the morning of Tuesday, September 9<sup>th</sup>, a bus crash in Eastern turkey claimed the lives of sixteen Armenian tourists and resulted in the injury of dozens more. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, sent a letter of condolence to the three Prelates of Iran, H.E. Archbishop Sebouh Sarkissian, H.G. Nshan Topouzian, and H.E. Papken Tcharian expressing his sympathy on the loss of their parishioners.

In his letter sent on behalf of Prelacy clergy and councils, the Prelate conveyed his condolences to the victims' families stating, "We pray for God to accept the souls of the victims in His heavenly abode, for the Holy Spirit to comfort the families who are mourning their loss, and for the speedy recovery of those who were injured in this tragedy."